

工商日報

香港政府指定刊登有法律廣告之有效刊物

The Kung Shing Daily News
42, Des Voeux Road Central, Hong Kong
電話：二二二二
電報掛號：九八七五
零售每份五仙
廣告刊例：每行每日五仙

雷德福杜尼斯與國會領袖 商準備參加越戰

諾蘭聲言倚中共干預越戰 可對中共採取數項報復行動

【華盛頓四日電】美國參議院外交委員會主席諾蘭，昨日在參議院外交委員會會議中，發表關於越南局勢之演說。諾蘭聲稱，美國政府已準備與法國領袖杜尼斯及雷德福商談，以準備參加越南之戰爭。諾蘭並聲言，美國政府將對任何干預越南之國家採取報復行動，特別是對中共採取報復行動。諾蘭並稱，美國政府將採取一切必要之措施，以維護其在越南之利益。

傳法國圖與中共 秘密商解決越戰

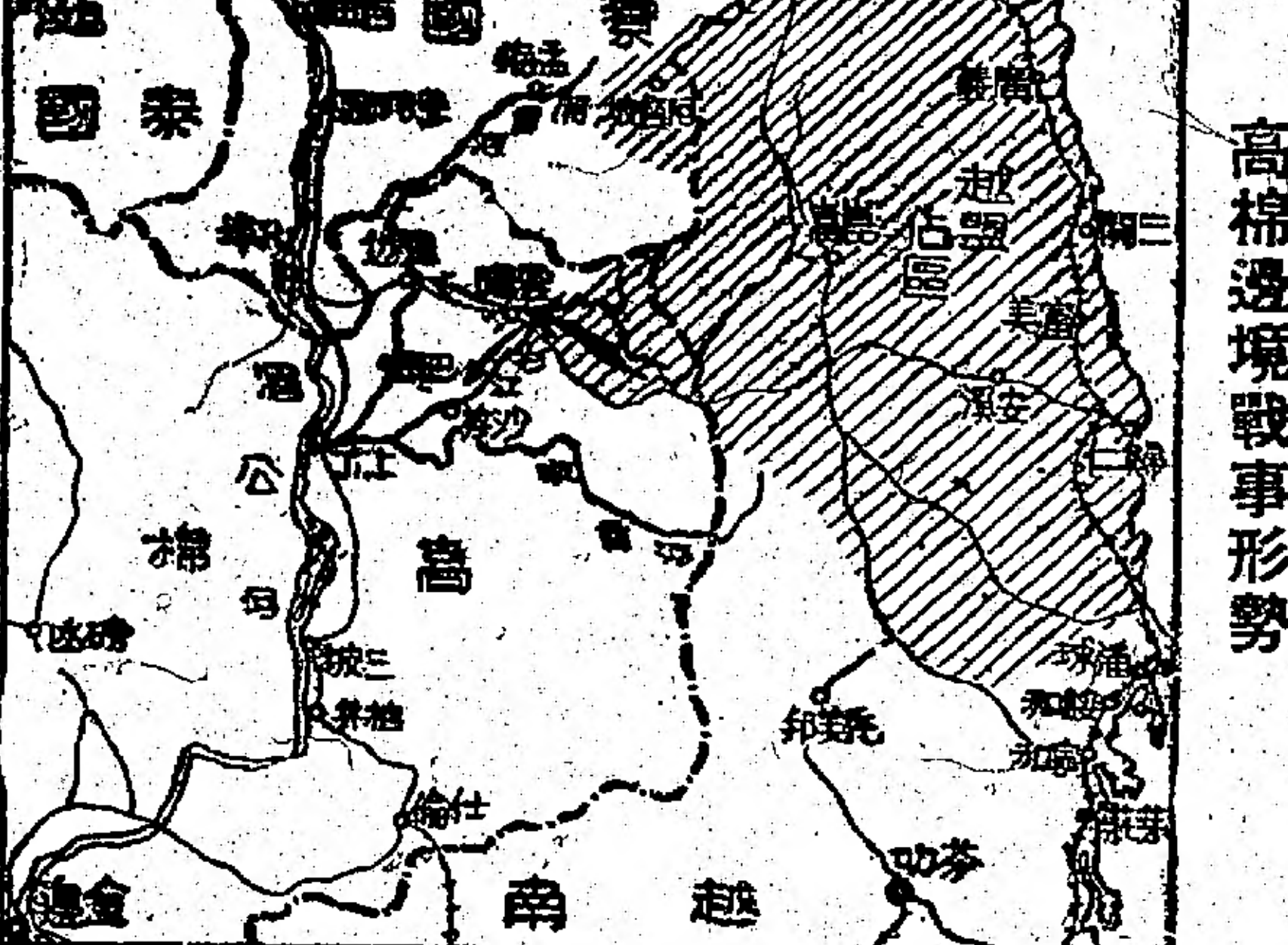
杜尼斯與國會領袖會議後 即與法駐美大使商議

【華盛頓四日電】據此間外交界消息，法國政府正與美國政府商談，以解決越南之戰爭。據悉，法國政府正與美國政府商談，以解決越南之戰爭。法國政府正與美國政府商談，以解決越南之戰爭。法國政府正與美國政府商談，以解決越南之戰爭。

入高棉之越盟軍 進攻暹邊鎮

已被堵擊中

【金邊四日電】據此間消息，越盟軍已進入高棉，並進攻暹邊鎮。越盟軍已進入高棉，並進攻暹邊鎮。越盟軍已進入高棉，並進攻暹邊鎮。越盟軍已進入高棉，並進攻暹邊鎮。



自樂透透領海會議目的 讓東南亞人民 獲知共黨陰謀

使加強政府團結反共公約意向

【華盛頓四日電】美國政府正與東南亞各國領袖商談，以加強政府團結，並反對共黨之陰謀。美國政府正與東南亞各國領袖商談，以加強政府團結，並反對共黨之陰謀。美國政府正與東南亞各國領袖商談，以加強政府團結，並反對共黨之陰謀。

劇烈咳嗽 良藥

克療痰
治一切咳嗽、氣喘、痰多、喉痛等症。功效神速，藥到病除。

美第五航空隊司令 安德遜今抵台

安德遜將軍將於今日抵達台灣，視察空軍建設，並與我空軍領袖商談。安德遜將軍將於今日抵達台灣，視察空軍建設，並與我空軍領袖商談。

尼克遜強調調解 可阻蘇聯發動戰爭

美國總統尼克遜昨日發表聲明，強調美國政府將採取一切必要之措施，以維護世界和平，並防止蘇聯發動戰爭。尼克遜總統昨日發表聲明，強調美國政府將採取一切必要之措施，以維護世界和平，並防止蘇聯發動戰爭。

大道中

新到大批時裝，款式新穎，價格低廉。歡迎參觀選購。

馬華總會提出抗議

馬華總會昨日向有關部門提出抗議，指責其對華僑之不公平待遇。馬華總會昨日向有關部門提出抗議，指責其對華僑之不公平待遇。

歐美名廠新型 電冰箱冷氣機

最新型號，性能卓越，節能環保。歡迎洽購。

名表名廠 瑞士名表

名廠名表，品質優良，價格公道。歡迎選購。

保心安膏 天五價減

保心安膏，治一切痛症，功效神速。天五價減，機會難得。

清明

清明無客不思家！

昨天是清明節。今天又是清明節。清明節是中國人最重視的節日之一。清明節的意義，在於追思先人，緬懷祖德。在清明節這一天，人們會去墓地掃墓，祭拜祖先，表達對先人的思念之情。清明節也是踏青的好時節，人們會走出家門，去郊外踏青，感受春天的氣息。清明節的習俗，流傳已久，深受人們的喜愛。在清明節這一天，人們會感受到一種特殊的氛圍，那就是對生命的思考。清明節提醒我們，生命是短暂的，我們要珍惜眼前的時光，努力為生活奮鬥。清明節也是一個團圓的節日，人們會和家人聚在一起，共同祭拜祖先，感受家庭的溫暖。清明節的意義，在於讓我們更加珍惜生命，更加愛家愛國。清明節無客不思家！

各地通訊

珠江口迄粵東海面

海盜劫船事件頻仍

搭客財物與貨物每被洗劫一空
海盜均戴白布面罩不純粵語

【本報訊】珠江口迄粵東海面，海盜劫船事件頻仍。據悉，海盜們通常會戴著白布面罩，並使用不純粵語與搭客溝通。他們會洗劫搭客的財物與貨物，然後放過搭客。這種情況已經持續了很長一段時間，給當地居民帶來了極大的威脅。有關部門已經加強了對該地區的巡邏，並呼籲搭客在該地區航行時要格外小心。

紫金鐵民代表溫育辰等

要求共方貸款被扣

在獄中監禁等十二人復被殺

【本報訊】紫金鐵民代表溫育辰等，要求共方貸款被扣，在獄中監禁等十二人復被殺。據悉，溫育辰等代表曾多次向共方提出貸款要求，但均被拒絕。他們在獄中受到嚴厲的監禁，並最終被殺害。這一事件引起了社會的廣泛關注，人們對共方的行為表示強烈譴責。

邊境大部地區

共軍禁止掃墓

【本報訊】邊境大部地區，共軍禁止掃墓。據悉，共軍在該地區實行嚴厲的封鎖政策，禁止任何形式的掃墓活動。這一舉措引起了當地居民的強烈不滿，他們認為這是一種對傳統習俗的侵犯。

盛世才對清算提案

向國大提書面答辯

對被指出六大罪亦逐項加以洗刷

【本報訊】盛世才對清算提案，向國大提書面答辯。據悉，盛世才在答辯中對被指出的六大罪項逐一進行洗刷，並強調其行為的合理性。他認為，他的行為是為了維護國家的利益，並呼籲國大能夠客觀公正地看待他的行為。

中共擴大收購

粵產蠶繭

派幹部赴南順等縣收購

【本報訊】中共擴大收購粵產蠶繭，派幹部赴南順等縣收購。據悉，中共為了支持經濟建設，決定擴大對蠶繭的收購。他們已經派出了大批幹部前往南順等縣，與當地農民進行協商，並開始收購蠶繭。這一舉措得到了當地農民的支持。

大陸簡訊

廣州與各地水陸交通

清明節前客貨運稀疎

【本報訊】大陸簡訊，廣州與各地水陸交通，清明節前客貨運稀疎。據悉，由於清明節的到來，廣州與各地之間的水陸交通顯得異常繁忙。然而，由於清明節期間人們多會回家祭祖，因此客貨運量相對稀疎。有關部門已經加強了對交通的調度，以確保運輸的順暢。

清明節前客貨運稀疎

大部航線輪渡客貨運稀疎

【本報訊】清明節前客貨運稀疎，大部航線輪渡客貨運稀疎。據悉，由於清明節期間人們多會回家祭祖，因此大部航線上的客貨運量相對稀疎。有關部門已經加強了對航線的調度，以確保運輸的順暢。

【本報訊】清明節前客貨運稀疎，大部航線輪渡客貨運稀疎。據悉，由於清明節期間人們多會回家祭祖，因此大部航線上的客貨運量相對稀疎。有關部門已經加強了對航線的調度，以確保運輸的順暢。

【本報訊】清明節前客貨運稀疎，大部航線輪渡客貨運稀疎。據悉，由於清明節期間人們多會回家祭祖，因此大部航線上的客貨運量相對稀疎。有關部門已經加強了對航線的調度，以確保運輸的順暢。

【本報訊】清明節前客貨運稀疎，大部航線輪渡客貨運稀疎。據悉，由於清明節期間人們多會回家祭祖，因此大部航線上的客貨運量相對稀疎。有關部門已經加強了對航線的調度，以確保運輸的順暢。

【本報訊】清明節前客貨運稀疎，大部航線輪渡客貨運稀疎。據悉，由於清明節期間人們多會回家祭祖，因此大部航線上的客貨運量相對稀疎。有關部門已經加強了對航線的調度，以確保運輸的順暢。

【本報訊】清明節前客貨運稀疎，大部航線輪渡客貨運稀疎。據悉，由於清明節期間人們多會回家祭祖，因此大部航線上的客貨運量相對稀疎。有關部門已經加強了對航線的調度，以確保運輸的順暢。

愛白牙膏

製配法新
更效加大
香味美香
富豐沫泡



蛀防菌殺
肉牙護保

雅白愛新用常
白潔更齒牙
芳芬更氣吐


牙素綠葉雅白愛有另
速神効功蛀防臭除膏

行洋昌大總經總

美國高露潔廠新出品

「快潔牌」洗衣粉

芬芳馥郁
潔白迅速
節水省時
經濟實用



港九各大公司商店均有代售，四月一日起在各公司商標陳列歡迎參觀

總代理 啓榮行

永安公司	中華百貨公司	維新公司	昭然士多	金華公司	新樂百貨公司	奇香村	亞細亞	鴻昌行	榮興行	陳更煥	國際百貨公司
------	--------	------	------	------	--------	-----	-----	-----	-----	-----	--------

X光

部光X理
部光X理
大月十元
有即影即

本行設備最新式X光機，由名醫主理，技術精湛，收費低廉。歡迎各界人士前來諮詢。

陳列處

Seven Seas

油肝魚鯊「海七」



行洋士德：經理總
房號11478行大山路
二三三三：話電

風濕內科 周達文

了現實以可想理的你
的已你持保和體瘦小使要
子孩的你和你，實美和康健
●油肝魚鯊七服常
身軀之完美乃油肝魚鯊七
免家讓使可，品補然天勝騰
●疾等醫醫除

手腳胸
背頸頭
筋骨走痛

診症時間
上午九時至下午六時
星期日及假期休息

放寬發給小販牌 市政局在考慮中

經與警方商洽有關問題

【本報專訊】市政局對於小販牌之放寬，現正與警方商洽有關問題。據悉，市政局現正考慮放寬發給小販牌之限制，以減輕小販之負擔。目前，小販牌之發給，僅限於在指定之小販區內經營之小販。市政局現正考慮放寬此項限制，以容納更多之小販。此舉之實施，將視警方之意見而定。警方將考慮此舉對治安之影響，以及是否會增加執法之困難。市政局表示，將與警方密切合作，以達成雙方之共識。

防務會擴充工作 發動募捐經費

本年進行籌建新醫院及調養所

【本報專訊】香港防務委員會，為擴充其工作，現正發動募捐，以籌集經費。該會表示，本年將進行籌建新醫院及調養所之工作。此舉旨在改善傷兵之醫療及調養環境，以確保其能早日康復。防務委員會呼籲社會各界人士踴躍捐款，以支持其善舉。目前，募捐工作正積極進行中，預計可籌得可觀之經費。

復活節賽馬 本週末舉行

小馬彩巨獎開彩

【本報專訊】復活節賽馬，將於本週末（四月六、七、八日）在沙田馬場舉行。屆時將有小馬彩巨獎開彩，預計獎金將十分豐厚。賽馬委員會表示，將為觀眾提供精彩之賽事，並確保賽馬之安全。此外，賽馬場亦將設有各種娛樂設施，以豐富觀眾之觀賽體驗。歡迎廣大市民踴躍前往觀賽。

美國務院 駐港主任抵港

與港府官員會晤

【本報專訊】美國務院駐港主任，於昨日（四月五日）抵達香港。他將與港府官員會晤，就當前之國際形勢及港人權益問題交換意見。主任表示，美國將繼續關注香港之發展，並致力於維護港人之自由及人權。會晤預計將持續數日，隨後主任將訪問其他地區。

霧港

行航响影天迷霧大晨昨
片一成開閉鎖密海內

【本報專訊】昨晨（四月五日）香港被濃霧籠罩，能見度極低。多條航線被迫取消，機場交通亦受到嚴重影響。市民出行極為不便。氣象局表示，此種天氣現象較為罕見，預計將持續至明日。當局呼籲市民在霧天出行時要格外小心，並儘量減少不必要的出行。

長洲居民祝北帝誕 今日舉行還炮搶炮

【本報專訊】長洲居民將於今日（四月五日）舉行北帝誕還炮搶炮儀式。此項傳統活動旨在祈求社區平安及風調雨順。儀式將於北帝廟舉行，屆時將有豐富之民俗表演。居民表示，此項活動已歷年有之，是社區文化之重要組成部分。歡迎各界人士前往參觀。

民安隊巡迴表演 定期在紅磡舉行

新任處長利銘澤主持檢閱

【本報專訊】民安隊巡迴表演，將於定期在紅磡舉行。新任處長利銘澤將主持檢閱。民安隊表示，將繼續為市民提供高質素之表演，並加強與社區之聯繫。利銘澤處長在檢閱後表示，民安隊將繼續努力，為市民帶來更多精彩之表演。

欠繳溢利稅案 上週提訊三宗

【本報專訊】上週（四月三日）法庭提訊三宗欠繳溢利稅案。被告均被裁定有罪，並判處罰款。稅務局表示，將繼續嚴厲打擊偷稅漏稅行為，以維護國家財政收入。此舉旨在起到警示作用，提醒其他納稅人應依法繳納稅款。

坪洲新建碼頭 工程加緊進行

預計三個月內完工

【本報專訊】坪洲新建碼頭工程，目前正加緊進行。預計可在三個月內完工。此項工程旨在改善坪洲之交通條件，並促進當地經濟發展。工程負責人表示，將確保工程質量，並儘量減少對周邊環境之影響。完工後，碼頭將為當地居民提供更多便利。

唱片製造廠成立 現已開始製作唱片

【本報專訊】本地唱片製造廠，現已開始製作唱片。該廠表示，將致力於推廣本地音樂文化，並為本地音樂人提供更多機會。目前，該廠已與多位知名音樂人簽約，並開始製作新專輯。此舉將有助於提升本地音樂產業之水平。

九龍小販換牌 本週街道編定

【本報專訊】九龍小販換牌工作，將於本週開始。街道編定工作亦將同時進行。市政局表示，將確保換牌工作順利進行，並為小販提供必要之協助。此舉旨在規範小販之經營行為，並改善街道環境。小販表示，將配合市政局之工作，並希望換牌後能獲得更多便利。

紀念公園 今日開幕

【本報專訊】紀念公園，將於今日（四月五日）正式開幕。此項工程旨在紀念某項重要事件，並為市民提供一個休憩及娛樂之場所。公園內將設有各種設施，包括遊樂場、涼亭及步行徑等。當局表示，將繼續致力於改善城市環境，並為市民提供更多優質之公共設施。

社團消息

【本報專訊】多個社團將於近日舉行活動。包括：某某社團之週年紀念大會，以及某某社團之慈善義演等。社團表示，將繼續為社會作出貢獻，並加強與成員之聯繫。歡迎各界人士踴躍參加。

總商會考察團 辦妥赴日手續

【本報專訊】總商會考察團，已辦妥赴日手續。考察團將於近日出發，前往日本考察。考察團表示，將向日本商界介紹香港之經濟發展情況，並尋求與日本商界之合作機會。此舉旨在加強香港與日本之經貿往來，並促進香港經濟之繁榮。

辦妥赴日手續 該團秘書昨先啟程

【本報專訊】該團秘書已於昨日（四月四日）先行啟程。考察團將於近日出發，前往日本考察。秘書表示，將為考察團之行程做好一切準備工作，並確保考察活動順利進行。考察團表示，將繼續為香港商界提供服務，並促進香港與日本之經貿往來。

電台節目 播音節目

【本報專訊】電台節目播音時間表如下：某某電台將於每日下午二時播發某某節目。歡迎廣大市民踴躍收聽。電台表示，將繼續為市民提供高質素之節目，並豐富市民之聽覺享受。

電台節目 播音節目

【本報專訊】電台節目播音時間表如下：某某電台將於每日下午二時播發某某節目。歡迎廣大市民踴躍收聽。電台表示，將繼續為市民提供高質素之節目，並豐富市民之聽覺享受。

節目名稱	播音時間	主持人
某某節目	每日下午二時	某某
某某節目	每日下午三時	某某
某某節目	每日下午四時	某某
某某節目	每日下午五時	某某
某某節目	每日下午六時	某某
某某節目	每日下午七時	某某
某某節目	每日下午八時	某某
某某節目	每日下午九時	某某
某某節目	每日下午十時	某某
某某節目	每日下午十一時	某某
某某節目	每日下午十二時	某某



派克“51”鋼筆

最新型派克鋼筆，每枝港幣六十二元，每盒港幣一百另二元。

總代理：利源洋行，新加坡，大馬路，一號。



WHITEAWAYS

司公限有羅惠

香港，中環，德輔道中，六六〇七三，電話。

本星期特別推薦：最新到貨，名廠出品，「郎拿丹」。

花繁色多，新穎美觀，三十八吋，每碼五角。

請注意：本公司及九龍支店，每日營業至下午六時止。



阿華田

祇有最舒暢之睡眠，能供給日間工作時精力。

光輝阿華田，採最精良之天然食料，並加入多種維他命及營養素，而製成。能怡神助睡，使睡眠得到份外暢醒，精神特別爽快，今晚請即試飲。

阿華田，明晨當能知其奇妙也。

簡化統制物資與商場之關係

政府此次統制物資，對於商場之影響，固屬至鉅。但商場之繁榮，亦非政府所能完全控制。商場之繁榮，實賴於物資之供應。政府統制物資，其目的在保障民生，而非限制商場之發展。商場之繁榮，實賴於物資之供應。政府統制物資，其目的在保障民生，而非限制商場之發展。

商場之繁榮，實賴於物資之供應。政府統制物資，其目的在保障民生，而非限制商場之發展。商場之繁榮，實賴於物資之供應。政府統制物資，其目的在保障民生，而非限制商場之發展。

商場之繁榮，實賴於物資之供應。政府統制物資，其目的在保障民生，而非限制商場之發展。商場之繁榮，實賴於物資之供應。政府統制物資，其目的在保障民生，而非限制商場之發展。



工廠之繁榮

世界市場金價安穩中 美電左右K金市

世界市場金價安穩中，美電左右K金市。金價之波動，實受多種因素影響，包括國際形勢、貨幣政策及市場供求等。

世界市場金價安穩中，美電左右K金市。金價之波動，實受多種因素影響，包括國際形勢、貨幣政策及市場供求等。

世界市場金價安穩中，美電左右K金市。金價之波動，實受多種因素影響，包括國際形勢、貨幣政策及市場供求等。

世界市場金價安穩中，美電左右K金市。金價之波動，實受多種因素影響，包括國際形勢、貨幣政策及市場供求等。

Table with 2 columns: Item Name, Price. Lists various commodities and their current market prices.

Advertisement for 'The Wild One' movie, featuring a motorcycle rider and the title in large letters.

Table with 2 columns: Item Name, Price. Lists various commodities and their current market prices.

Advertisement for 'The Wild One' movie, featuring a motorcycle rider and the title in large letters.

Advertisement for 'The Wild One' movie, featuring a motorcycle rider and the title in large letters.

Advertisement for 'The Wild One' movie, featuring a motorcycle rider and the title in large letters.

Advertisement for 'The Wild One' movie, featuring a motorcycle rider and the title in large letters.

Advertisement for 'The Wild One' movie, featuring a motorcycle rider and the title in large letters.

Advertisement for 'The Wild One' movie, featuring a motorcycle rider and the title in large letters.

Advertisement for 'The Wild One' movie, featuring a motorcycle rider and the title in large letters.

Advertisement for 'The Wild One' movie, featuring a motorcycle rider and the title in large letters.

Advertisement for 'The Wild One' movie, featuring a motorcycle rider and the title in large letters.

Advertisement for 'The Wild One' movie, featuring a motorcycle rider and the title in large letters.

Advertisement for 'The Wild One' movie, featuring a motorcycle rider and the title in large letters.

Advertisement for 'The Wild One' movie, featuring a motorcycle rider and the title in large letters.

港澳埠際足球賽

澳門獲勝二比一 港隊合作散漫先勝後敗

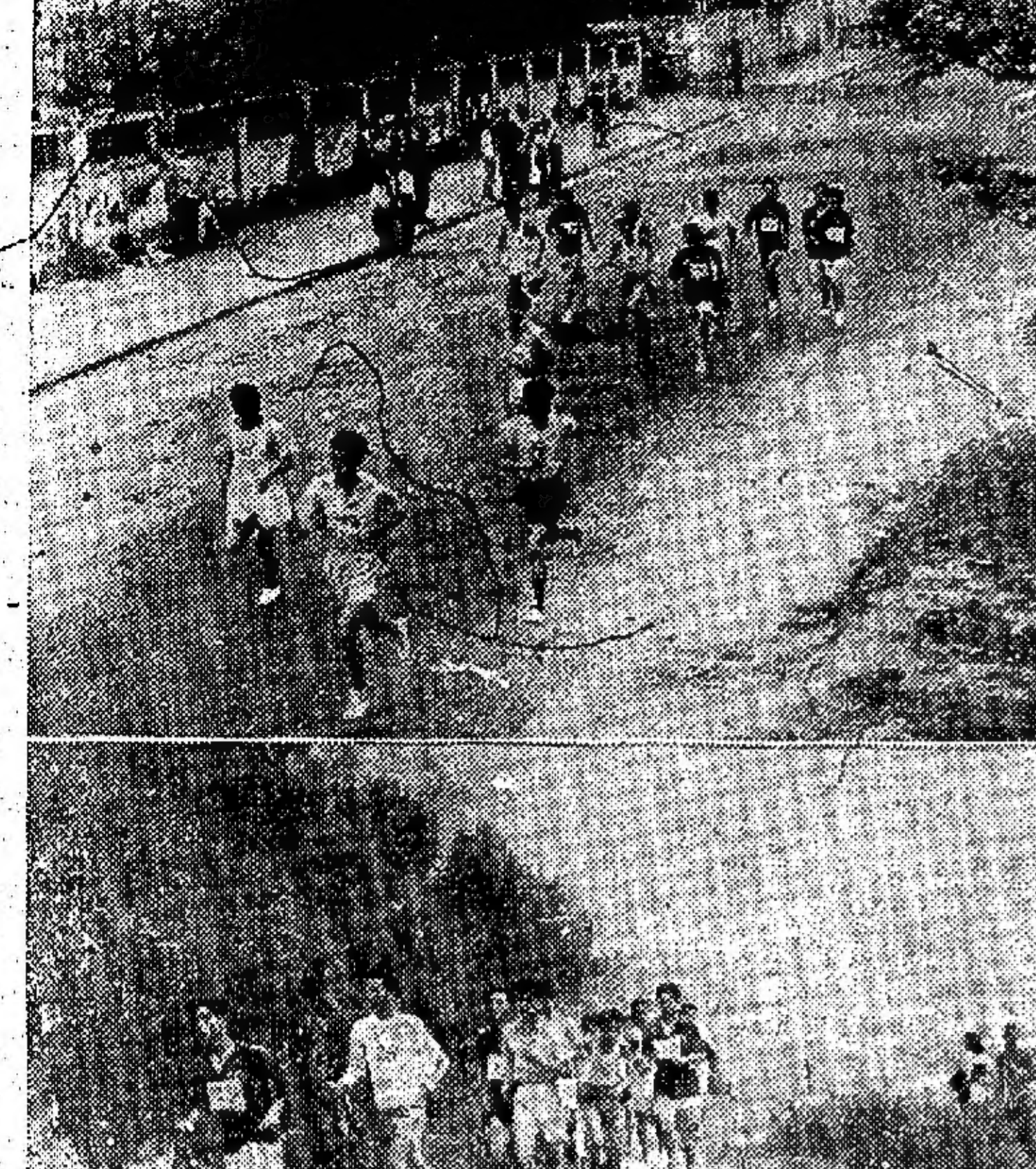
港澳埠際足球賽，昨晚在澳門舉行，由澳門隊對香港隊，結果澳門隊以二比一獲勝。此役為港澳埠際足球賽之揭幕戰，雙方均極重視。澳門隊在比賽中表現較佳，先發制人，而香港隊則因合作散漫，先勝後敗，最終落敗。

今晚修頓球場賽 南華對美艦

今晚修頓球場賽，南華隊對美艦隊。南華隊在比賽中表現出色，最終以二比一獲勝。美艦隊在比賽中表現較差，未能發揮其實力。

光華勝約瑟 成績一比零

光華隊對約瑟隊，光華隊以一比零獲勝。光華隊在比賽中表現出色，約瑟隊則表現較差。



圖：巴德蘭九在昨昨，賽比山子勝華光學學九港港二第：明說界角上在兒在兒各各為下。形情時開開出出在兒在兒之加加各各為上，行行站

將提前出發

可取銷代表參加 港區亞運游泳

港區亞運游泳比賽，原定由香港隊代表參加，但由於某些原因，代表將提前出發，可取銷代表參加。

昨三項田徑對抗 五項破紀錄

昨三項田徑對抗，五項破紀錄。在昨日的比賽中，有五項田徑項目打破了紀錄。

女子組 爬山賽花絮

女子組爬山賽花絮。在昨日的爬山賽中，女子組選手們表現出色，比賽過程充滿了挑戰和樂趣。



圖：巴德蘭九在昨昨，賽比山子勝華光學學九港港二第：明說界角上在兒在兒各各為下。形情時開開出出在兒在兒之加加各各為上，行行站



圖：巴德蘭九在昨昨，賽比山子勝華光學學九港港二第：明說界角上在兒在兒各各為下。形情時開開出出在兒在兒之加加各各為上，行行站



圖：巴德蘭九在昨昨，賽比山子勝華光學學九港港二第：明說界角上在兒在兒各各為下。形情時開開出出在兒在兒之加加各各為上，行行站

吉預船輪口出									
(船名)	(西)	(名)	(往何埠)	(日期)	(公司)	(船名)	(西)	(名)	(往何埠)
好威利	HOPEVILLE	菲律賓	六日	多利順	吉古	奧加馬士	OLGA MSK	美國	六日
亞利太	Cingalase Prince	美國	六日	太古	沙漢	ANTILLOCHUS	歐洲	六日	太古
東亞	YUNNAN	非島	六日	太古	沙漢	SCHWABENSTEIN	日本	六日	太古
東亞	Eastern Queen	日本	六日	太古	沙漢	TRAFALGAR	美國	六日	太古
嘉運威利	GLENVILLE	神戶	六日	太古	沙漢	OKHIA	波羅	六日	太古
柯馬拉	ORMARA	星洲	六日	太古	沙漢	CORFU	倫敦	六日	太古
和星	Star Arcturus	星洲	六日	太古	沙漢	FOOCHOW	神戶	六日	太古
奧星	HENRIK	非島	六日	太古	沙漢	RIJNKER	歐洲	六日	太古
北佐諾士	PATROCLOS	歐洲	六日	太古	沙漢	CYCLOPS	歐洲	六日	太古
奧加馬士	OLGA MSK	歐洲	六日	太古	沙漢	NIKOBAR	歐洲	六日	太古
奧加馬士	TRAFALGAR	日本	六日	太古	沙漢	SIBEROST	歐洲	六日	太古
沙漢士	SCHWABENSTEIN	星洲	六日	太古	沙漢	WARORA	歐洲	六日	太古
奧加馬士	OKHIA	日本	六日	太古	沙漢	GLENORCHY	歐洲	六日	太古
奧加馬士	MAPLECOVE	日本	六日	太古	沙漢	DONA NATI	歐洲	六日	太古
奧加馬士	RIJNKER	歐洲	六日	太古	沙漢	Canada Mail	歐洲	六日	太古
奧加馬士	MAREN MSK	歐洲	六日	太古	沙漢	MARIKERE	歐洲	六日	太古
奧加馬士	Canada Mail	歐洲	六日	太古	沙漢	FENGNING	歐洲	六日	太古
奧加馬士	SHENKING	歐洲	六日	太古	沙漢	WING SANG	歐洲	六日	太古
奧加馬士	FOOCHOW	歐洲	六日	太古	沙漢	TIJIKAMPE	歐洲	六日	太古
奧加馬士	CHANGSHA	歐洲	六日	太古	沙漢	BRECONSHIRE	歐洲	六日	太古
奧加馬士	WARORA	歐洲	六日	太古	沙漢	HAI HING	歐洲	六日	太古
奧加馬士	ANKING	歐洲	六日	太古	沙漢	CHOYSANG	歐洲	六日	太古
奧加馬士	Canada Mail	歐洲	六日	太古	沙漢	HEWSANG	歐洲	六日	太古
奧加馬士	TAIPING	歐洲	六日	太古	沙漢	British Prince	歐洲	六日	太古
奧加馬士	HAI HING	歐洲	六日	太古	沙漢	VIET-NAM	歐洲	六日	太古
奧加馬士	NIKOBAR	歐洲	六日	太古	沙漢	MANGALORE	歐洲	六日	太古
奧加馬士	CORFU	歐洲	六日	太古	沙漢	BOISSEVAIN	歐洲	六日	太古
奧加馬士	Bradenovitch	歐洲	六日	太古	沙漢	SURAT	歐洲	六日	太古
奧加馬士	GLENORCHY	歐洲	六日	太古	沙漢	Pioneer Bay	歐洲	六日	太古
奧加馬士	SIBEROST	歐洲	六日	太古	沙漢	TAMEIS	歐洲	六日	太古
奧加馬士	Pres. Fillmore	歐洲	六日	太古	沙漢	TJILUWAH	歐洲	六日	太古
奧加馬士	FENGNING	歐洲	六日	太古	沙漢	TUDOR	歐洲	六日	太古
奧加馬士	TIJIKAMPE	歐洲	六日	太古	沙漢	Old Colony Mariner	歐洲	六日	太古
奧加馬士	MARIKERE	歐洲	六日	太古	沙漢				
奧加馬士	BENATOW	歐洲	六日	太古	沙漢				
奧加馬士	VIET-NAM	歐洲	六日	太古	沙漢				
奧加馬士	CHOYSANG	歐洲	六日	太古	沙漢				
奧加馬士	Pioneer Bay	歐洲	六日	太古	沙漢				
奧加馬士	INVERBANK	歐洲	六日	太古	沙漢				
奧加馬士	California Bear	歐洲	六日	太古	沙漢				

吉預船輪口入									
(船名)	(西)	(名)	(何埠來)	(日期)	(公司)	(船名)	(西)	(名)	(何埠來)
奧加馬士	OLGA MSK	美國	六日	太古	沙漢	奧加馬士	OLGA MSK	美國	六日
北佐諾士	PATROCLOS	歐洲	六日	太古	沙漢	北佐諾士	PATROCLOS	歐洲	六日
奧加馬士	ANTILLOCHUS	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	ANTILLOCHUS	歐洲	六日
沙漢士	SCHWABENSTEIN	日本	六日	太古	沙漢	沙漢士	SCHWABENSTEIN	日本	六日
奧加馬士	TRAFALGAR	美國	六日	太古	沙漢	奧加馬士	TRAFALGAR	美國	六日
奧加馬士	OKHIA	波羅	六日	太古	沙漢	奧加馬士	OKHIA	波羅	六日
奧加馬士	CORFU	倫敦	六日	太古	沙漢	奧加馬士	CORFU	倫敦	六日
奧加馬士	FOOCHOW	神戶	六日	太古	沙漢	奧加馬士	FOOCHOW	神戶	六日
奧加馬士	RIJNKER	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	RIJNKER	歐洲	六日
奧加馬士	CYCLOPS	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	CYCLOPS	歐洲	六日
奧加馬士	NIKOBAR	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	NIKOBAR	歐洲	六日
奧加馬士	SIBEROST	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	SIBEROST	歐洲	六日
奧加馬士	WARORA	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	WARORA	歐洲	六日
奧加馬士	GLENORCHY	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	GLENORCHY	歐洲	六日
奧加馬士	DONA NATI	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	DONA NATI	歐洲	六日
奧加馬士	Canada Mail	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	Canada Mail	歐洲	六日
奧加馬士	MARIKERE	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	MARIKERE	歐洲	六日
奧加馬士	FENGNING	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	FENGNING	歐洲	六日
奧加馬士	WING SANG	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	WING SANG	歐洲	六日
奧加馬士	TIJIKAMPE	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	TIJIKAMPE	歐洲	六日
奧加馬士	BRECONSHIRE	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	BRECONSHIRE	歐洲	六日
奧加馬士	HAI HING	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	HAI HING	歐洲	六日
奧加馬士	CHOYSANG	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	CHOYSANG	歐洲	六日
奧加馬士	HEWSANG	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	HEWSANG	歐洲	六日
奧加馬士	British Prince	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	British Prince	歐洲	六日
奧加馬士	VIET-NAM	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	VIET-NAM	歐洲	六日
奧加馬士	MANGALORE	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	MANGALORE	歐洲	六日
奧加馬士	BOISSEVAIN	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	BOISSEVAIN	歐洲	六日
奧加馬士	SURAT	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	SURAT	歐洲	六日
奧加馬士	Pioneer Bay	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	Pioneer Bay	歐洲	六日
奧加馬士	TAMEIS	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	TAMEIS	歐洲	六日
奧加馬士	TJILUWAH	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	TJILUWAH	歐洲	六日
奧加馬士	TUDOR	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	TUDOR	歐洲	六日
奧加馬士	Old Colony Mariner	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	Old Colony Mariner	歐洲	六日

法國客輪越南									
(船名)	(西)	(名)	(往何埠)	(日期)	(公司)	(船名)	(西)	(名)	(往何埠)
奧加馬士	OLGA MSK	美國	六日	太古	沙漢	奧加馬士	OLGA MSK	美國	六日
北佐諾士	PATROCLOS	歐洲	六日	太古	沙漢	北佐諾士	PATROCLOS	歐洲	六日
奧加馬士	ANTILLOCHUS	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	ANTILLOCHUS	歐洲	六日
沙漢士	SCHWABENSTEIN	日本	六日	太古	沙漢	沙漢士	SCHWABENSTEIN	日本	六日
奧加馬士	TRAFALGAR	美國	六日	太古	沙漢	奧加馬士	TRAFALGAR	美國	六日
奧加馬士	OKHIA	波羅	六日	太古	沙漢	奧加馬士	OKHIA	波羅	六日
奧加馬士	CORFU	倫敦	六日	太古	沙漢	奧加馬士	CORFU	倫敦	六日
奧加馬士	FOOCHOW	神戶	六日	太古	沙漢	奧加馬士	FOOCHOW	神戶	六日
奧加馬士	RIJNKER	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	RIJNKER	歐洲	六日
奧加馬士	CYCLOPS	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	CYCLOPS	歐洲	六日
奧加馬士	NIKOBAR	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	NIKOBAR	歐洲	六日
奧加馬士	SIBEROST	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	SIBEROST	歐洲	六日
奧加馬士	WARORA	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	WARORA	歐洲	六日
奧加馬士	GLENORCHY	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	GLENORCHY	歐洲	六日
奧加馬士	DONA NATI	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	DONA NATI	歐洲	六日
奧加馬士	Canada Mail	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	Canada Mail	歐洲	六日
奧加馬士	MARIKERE	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	MARIKERE	歐洲	六日
奧加馬士	FENGNING	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	FENGNING	歐洲	六日
奧加馬士	WING SANG	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	WING SANG	歐洲	六日
奧加馬士	TIJIKAMPE	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	TIJIKAMPE	歐洲	六日
奧加馬士	BRECONSHIRE	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	BRECONSHIRE	歐洲	六日
奧加馬士	HAI HING	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	HAI HING	歐洲	六日
奧加馬士	CHOYSANG	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	CHOYSANG	歐洲	六日
奧加馬士	HEWSANG	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	HEWSANG	歐洲	六日
奧加馬士	British Prince	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	British Prince	歐洲	六日
奧加馬士	VIET-NAM	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	VIET-NAM	歐洲	六日
奧加馬士	MANGALORE	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	MANGALORE	歐洲	六日
奧加馬士	BOISSEVAIN	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	BOISSEVAIN	歐洲	六日
奧加馬士	SURAT	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	SURAT	歐洲	六日
奧加馬士	Pioneer Bay	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	Pioneer Bay	歐洲	六日
奧加馬士	TAMEIS	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	TAMEIS	歐洲	六日
奧加馬士	TJILUWAH	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	TJILUWAH	歐洲	六日
奧加馬士	TUDOR	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	TUDOR	歐洲	六日
奧加馬士	Old Colony Mariner	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	Old Colony Mariner	歐洲	六日

吉預船輪口入									
(船名)	(西)	(名)	(往何埠)	(日期)	(公司)	(船名)	(西)	(名)	(往何埠)
奧加馬士	OLGA MSK	美國	六日	太古	沙漢	奧加馬士	OLGA MSK	美國	六日
北佐諾士	PATROCLOS	歐洲	六日	太古	沙漢	北佐諾士	PATROCLOS	歐洲	六日
奧加馬士	ANTILLOCHUS	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	ANTILLOCHUS	歐洲	六日
沙漢士	SCHWABENSTEIN	日本	六日	太古	沙漢	沙漢士	SCHWABENSTEIN	日本	六日
奧加馬士	TRAFALGAR	美國	六日	太古	沙漢	奧加馬士	TRAFALGAR	美國	六日
奧加馬士	OKHIA	波羅	六日	太古	沙漢	奧加馬士	OKHIA	波羅	六日
奧加馬士	CORFU	倫敦	六日	太古	沙漢	奧加馬士	CORFU	倫敦	六日
奧加馬士	FOOCHOW	神戶	六日	太古	沙漢	奧加馬士	FOOCHOW	神戶	六日
奧加馬士	RIJNKER	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	RIJNKER	歐洲	六日
奧加馬士	CYCLOPS	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	CYCLOPS	歐洲	六日
奧加馬士	NIKOBAR	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	NIKOBAR	歐洲	六日
奧加馬士	SIBEROST	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	SIBEROST	歐洲	六日
奧加馬士	WARORA	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	WARORA	歐洲	六日
奧加馬士	GLENORCHY	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	GLENORCHY	歐洲	六日
奧加馬士	DONA NATI	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	DONA NATI	歐洲	六日
奧加馬士	Canada Mail	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	Canada Mail	歐洲	六日
奧加馬士	MARIKERE	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	MARIKERE	歐洲	六日
奧加馬士	FENGNING	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	FENGNING	歐洲	六日
奧加馬士	WING SANG	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	WING SANG	歐洲	六日
奧加馬士	TIJIKAMPE	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	TIJIKAMPE	歐洲	六日
奧加馬士	BRECONSHIRE	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	BRECONSHIRE	歐洲	六日
奧加馬士	HAI HING	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	HAI HING	歐洲	六日
奧加馬士	CHOYSANG	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	CHOYSANG	歐洲	六日
奧加馬士	HEWSANG	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	HEWSANG	歐洲	六日
奧加馬士	British Prince	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	British Prince	歐洲	六日
奧加馬士	VIET-NAM	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	VIET-NAM	歐洲	六日
奧加馬士	MANGALORE	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	MANGALORE	歐洲	六日
奧加馬士	BOISSEVAIN	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	BOISSEVAIN	歐洲	六日
奧加馬士	SURAT	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	SURAT	歐洲	六日
奧加馬士	Pioneer Bay	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	Pioneer Bay	歐洲	六日
奧加馬士	TAMEIS	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	TAMEIS	歐洲	六日
奧加馬士	TJILUWAH	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	TJILUWAH	歐洲	六日
奧加馬士	TUDOR	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	TUDOR	歐洲	六日
奧加馬士	Old Colony Mariner	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	Old Colony Mariner	歐洲	六日

吉預船輪口出									
(船名)	(西)	(名)	(往何埠)	(日期)	(公司)	(船名)	(西)	(名)	(往何埠)
奧加馬士	OLGA MSK	美國	六日	太古	沙漢	奧加馬士	OLGA MSK	美國	六日
北佐諾士	PATROCLOS	歐洲	六日	太古	沙漢	北佐諾士	PATROCLOS	歐洲	六日
奧加馬士	ANTILLOCHUS	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	ANTILLOCHUS	歐洲	六日
沙漢士	SCHWABENSTEIN	日本	六日	太古	沙漢	沙漢士	SCHWABENSTEIN	日本	六日
奧加馬士	TRAFALGAR	美國	六日	太古	沙漢	奧加馬士	TRAFALGAR	美國	六日
奧加馬士	OKHIA	波羅	六日	太古	沙漢	奧加馬士	OKHIA	波羅	六日
奧加馬士	CORFU	倫敦	六日	太古	沙漢	奧加馬士	CORFU	倫敦	六日
奧加馬士	FOOCHOW	神戶	六日	太古	沙漢	奧加馬士	FOOCHOW	神戶	六日
奧加馬士	RIJNKER	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	RIJNKER	歐洲	六日
奧加馬士	CYCLOPS	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	CYCLOPS	歐洲	六日
奧加馬士	NIKOBAR	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	NIKOBAR	歐洲	六日
奧加馬士	SIBEROST	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	SIBEROST	歐洲	六日
奧加馬士	WARORA	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	WARORA	歐洲	六日
奧加馬士	GLENORCHY	歐洲	六日	太古	沙漢	奧加馬士	GLENORCHY	歐洲	

姑嫂丸

治婦女經水不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕等症。每瓶一元。

海狗丸

治男子陽痿早洩，精冷無子，腰膝痠軟，精神不振等症。每瓶一元。

止咳除痰

治傷風咳嗽，氣喘痰多，肺癆吐血，百日咳等症。每瓶五角。

好威利 HOPEVILLE

往小呂宋 四月六日開行

多利順洋行

往上海 四月六日開行

大中華船務

往西貢 四月六日開行

天祥洋行

往香港 四月六日開行

船商 O.S.K. Line 阪大

往神戶 四月六日開行